

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

12 FÉVRIER 1947.

PROJET DE LOI

apportant des modifications : a) aux lois et arrêtés relatifs aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise; b) aux lois et arrêtés relatifs aux taxes spéciales assimilées aux impôts directs.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR MM. HARMEL ET MOYERSON.

Art. 21.

Remplacer l'article 21 par ce qui suit :

A. — Les littéras B et C du § 1 de l'article 49bis des lois coordonnées sont remplacés comme suit :

Art. 49bis.

§ 1 B (Taxe professionnelle)
et C (Contribution Nationale de Crise).

Une réduction de 2 % est accordée pour chacune des personnes indiquées aux §§ 7 et 8 de l'article 25 qui sont à charge du redevable au 1^{er} janvier de l'année de l'impôt. La réduction est portée en totalité à 25 % pour les enfants à charge à la même date lorsque ceux-ci sont au nombre de trois; elle augmente de 10 % pour chaque enfant au delà du troisième.

La réduction ne peut dépasser en principal 1,000 francs par personne à charge en matière de taxe professionnelle et 2,000 francs par personne à charge en matière de contribution nationale de crise.

Voit :

59 : Projet de loi.

132, 156 et 167 : Amendements.

12 FEBRUARI 1947.

WETSONTWERP

waarbij wijzigingen worden gebracht : a) aan de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting; b) aan de wetten en besluiten betreffende de met de directe belastingen gelijkgestelde speciale taxes.

AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE HEEREN HARMEL EN MOYERSON.

Art. 21.

Artikel 21 vervangen door wat volgt :

A. — Littera's B en C van § 1 van artikel 49bis der samengeschakelde wetten worden als volgt vervangen :

Art. 49bis.

§ 1 B (Bedrijfsbelasting)
en C (Nationale Crisisbelasting).

Een vermindering van 2 t.h. wordt verleend voor ieder der in §§ 7 en 8 van artikel 25 aangeduide personen die op 1 Januari van het belastingjaar ten laste van den belastingschuldige zijn. De vermindering wordt in totaal op 25 t.h. gebracht voor de kinderen ten laste op denzelfden datum wanneer dezen ten getale van drie zijn ; zij vermeerderd met 10 t.h. voor elk kind ten laste boven het derde.

De vermindering mag in hoofdsom niet 1,000 frank per persoon ten laste overschrijden inzake bedrijfsbelasting en 2,000 frank per persoon ten laste inzake nationale crisisbelasting.

Zie :

59 : Wetsontwerp.

132, 156 en 167 : Amendementen.

H.

Ces maxima sont ramenés respectivement à 500 francs et 1,000 francs lorsque la famille ne compte pas au moins trois enfants au 1^{er} janvier de l'année de l'impôt.

B. — Les §§ 5 et 6 de l'article 49bis sont supprimés.

C. — La disposition suivante est ajoutée après l'article 49bis :

TITRE Hter.

**Disposition compensatoire
de la surcharge d'impôts indirects pesant sur les familles.**

Art. 49ter.

L'impôt calculé conformément aux dispositions des articles 35, 46 et de l'article 2, § 1 de l'arrêté du 31 juillet 1943 est augmenté d'un vingtième pour les contribuables mariés sans enfants dont le revenu imposable n'atteint pas 150,000 francs; l'impôt est augmenté d'un dixième pour les mêmes contribuables dont le revenu imposable atteint 150,000 francs; dans ces cas, la réduction accordée par l'article 49bis, § 1 n'est pas applicable. L'impôt est augmenté d'un dixième pour les autres contribuables sans enfants dont le revenu imposable est inférieur à 150,000 francs et de deux dixièmes si le revenu imposable des mêmes contribuables atteint au moins 150,000 francs.

Deze maxima worden respectievelijk herleid tot 500 frank en 1,000 frank wanneer de familie niet ten minste drie kinderen telt op 1 Januari van het belastingjaar.

B. — De §§ 5 en 6 van artikel 49bis worden weggelaten.

C. — Na artikel 49bis wordt volgende bepaling ingevoegd :

TITEL Hter.

**Compensatoire bepaling van
overbelasting van de gezinnen inzake directe belastingen.**

Art. 49ter.

De overeenkomstig de bepalingen van de artikels 35, 46 en van artikel 2, § 1, van het besluit van 31 Juli 1943 berekende belasting, wordt verhoogd met één twintigste voor de gehuwde belastingplichtigen zonder kinderen wier belastbaar inkomen 150,000 frank niet bereikt; de belasting wordt verhoogd met één tiende voor diezelfde belastingplichtigen wier belastbaar inkomen 150,000 frank bereikt; in die gevallen is de door artikel 49bis, § 1 verleende vermindering niet van toepassing. De belasting wordt met één tiende verhoogd voor de andere belastingplichtigen zonder kinderen wier belastbaar inkomen lager is dan 150,000 frank, en met twee tienden indien het belastbaar inkomen van diezelfde belastingplichtigen ten minste 150,000 frank bedraagt.

P. HARMEL.
L. MOYERSOEN.